

Academic Competitions

Syllabus

MAYAR-E-SAGHEER

For

Local, Regional & National

Ijtima'at

2023-2024

Majlis Atfalul Ahmadiyya Canada

MAYAR-E-SAGHEER

(Age 7 to Age 12)

Division of Atfal by age group

MAYAR-E-SAGHEER

(Age: 7 – 12)

Atfal who have turned 12 before **November 1, 2023** are in Mayar-e-Kabeer from this year.

MAYAR-E-KABEER

(Age: 12 – 15)

Atfal who turned 12 on or after **November 1, 2023** will remain in Mayar-e-Sagheer this year.

Following competitions require qualification for participation at the National Ijtimā

1. Tilawat (Recitation of Holy Qur'an)
2. Hifz-e-Qur'an (Memorization of Holy Qur'an)
3. Nazm (Poem)
4. Azan (Call for Prayer)
5. English Speech
6. French speech
7. Urdu speech
8. Hifz-e-Ad'iyyah (Memorization of prayers)
9. Group Quiz (The Syllabus for the Quiz will be published latter)

Open Competitions at National Ijtima

[no qualification]

1. Hifz-e-Ahadith (Memorization of the sayings of the Holy Prophet^{sa})
2. Qaseedah
3. Observation and Memory

All Atfal are eligible to participate in all local-level competitions. In closed competitions, the top three Atfal will qualify onward from local to regional competitions. From the regional competitions, the top three Atfal will qualify for the national competitions. For open competitions, all Atfal can participate directly at the national level, and no qualification is required.

Tilawat

(Recitation of Holy Qur'an)

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional competitions.
- **Top three** Atfal will qualify onward from regional to national competitions.

RULES FOR TILAWAT

- Participants can recite any of the selected portions from the syllabus.
- A recitation from outside the syllabus will get a total mark of zero.
- Marks will be deducted if the Tifl does not recite or forgets to recite Ta'awwuz (اعُوذُ بِاللهِ---) or Tasmiyya (بِسْمِ اللهِ---).
- There will be no additional marks for reciting from memory.
- Judges reserve the right to stop a participant at any point.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Correct Pronunciation
- Following the rules of Tajweed
- Melody/Tarteel

Syllabus

Participants can choose to recite any of the following portions

MAYAR-E-SAGHEER

1. Chapter – 3, Sūrah Ale-’Imrān, Verses : 17 – 19
2. Chapter – 24, Sūrah An-Nūr, Verses: 56

Chapter – 3

Sūrah Aal-e-`Imran, verse: 17-19

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الْصُّدِّيقِينَ وَ الْقَنِيتِينَ وَ الْمُنْفِقِينَ وَ الْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ وَ الْمَلِكَةُ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

Chapter – 24

Sūrah An-Nūr, Verse: 56

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَيْا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ وَ لَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَ لَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ
خَوْفِهِمْ آمَنَّا ۝ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِنِ شَيْئًا ۝ وَ مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْفُسِقُونَ ۝

Hifz-e-Qur'an

(Memorization of Holy Qur'an)

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional competitions.
- **Top three** Atfal will qualify onward from regional to national competitions.

RULES FOR MEMORIZATION OF HOLY QUR'AN

- The judge reserves the right to ask a participant any portion from the Syllabus.
- A participant may take up to 10 seconds before starting their answer.
- All Atfal (with the exception of Huffaz) are allowed to participate.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Memorization
- Following the rules of Tajweed
- Melody/Tarteel

Syllabus

Participants must memorize all of the following portions:

1. Chapter – 2, Sūrah Al-Baqarah, Verses: 1 – 8
2. Ayatul Qursi (Sūrah Al-Baqarah, Verse: 256)
3. Last 10 Chapters of the Holy Qur'an
(Sūrah Al-Fīl – Sūrah An-Nās)

Chapter – 2, Sūrah Al-Baqarah, Verses: 1 – 8

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَّٰٓدُكَ لِكِتَبٍ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْرِبُونَ
الصَّلَاةَ وَمِنَارَزَ قَنْهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالْأُخْرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ عَانِذَرَتْهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى
قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمِعِهِمْ طَ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

Ayat-ul-Kursī

Chapter – 2, Sūrah Al-Baqarah, Verse : 256

الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نُومٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ طَ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ

بِشَّئِيرٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يُكُوْدَهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ○

Chapter – 105, Sūrah Al-Fil

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّمَا تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ إِنَّمَا يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ وَأَرْسَلَ
عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ تَرْمِيْهُم بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوْلِ

Chapter – 106, Sūrah Quraish

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَا يُلَفِ قُرَيْشٌ الْفِهْمُ رِحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي
أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَأَمْنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ

Chapter – 107, Sūrah Al-Mā'ūn

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَرَعِيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَيْمَ فَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ
الْبِسْكِينِ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّيْنَ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ
الَّذِيْنَ هُمْ يُرَأَوْنَ وَيَنْنَعُونَ الْمَاعُونَ

Chapter – 108, Sūrah Al-Kauthar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ طَ إِنَّ شَانِعَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

Chapter – 109, Sūrah Al-Kāfirūn

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ يَا يَاهَا الْكُفَّارُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ وَلَا أَنَا عَابِدٌ
مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ

Chapter – 110, Sūrah An-Nasr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا جَاءَ نَصْرٌ مِنْ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ رَبِّكَ وَإِنَّهُ كَانَ تَوَابًا

Chapter – 111, Sūrah Al-Lahab

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَبَّعْتَ يَدَآ آبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ سَيَصْلُ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ وَ
امْرَأَتُهُ حَمَالَةَ الْحَطَبِ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدِ

Chapter – 112, Sūrah Al-Ikhlas

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًّا أَحَدٌ

Chapter – 113, Sūrah Al-Falaq

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ
 عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَثَاتِ
 فِي الْعَقِدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Chapter – 114, Sūrah An-Nās

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ
 الْوَسَوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Nazm

(Urdu Poem)

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional competitions.
- **Top three** Atfal will qualify onward from regional to national competitions.

RULES AND REGULATION

- Any one of the Nazm from the syllabus can be delivered.
- Three couplets, including the first, must be presented.
- A couplet can be repeated only once.
- There will be no additional marks for reciting from memory.
- Reading a Nazm from outside the syllabus will get a total mark of zero.
- Judges reserve the right to stop a participant at any point.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Pronunciation
- Melody
- Delivery

Syllabus

Participants can recite three couplets from any of the following

1. Dekho khudaa Ne Aik jahaañ ko jhukaañ diyaa.

Dekho Khudaa ne aik jahaañ ko jhukaañ diaa;

دیکھو! خدا نے ایک جہاں کو جھکا دیا

Gum-naam paa-ke shohra-e-'Aalam banaa diaa.

گم نام پا کے شرہ عالم بنادیا

Jo kuch meree muraad thee, sab kuch dikhaa diaa;

جو کچھ میری مراد تھی سب کچھ دکھا دیا

Mai ik ghareeb tha mujhe be-intihaa diaa.

میں اک غیر ب تھا مجھے بے انتہا دیا

Dunyaa ki ni'matoon se koi bhee naheen rahee;

دنیا کی نعمتوں سے کوئی بھی نہیں رہی

Jo us-ne mujh ko apni Inayaat se na dee.

جو اس نے مجھ کو اپنی عنایات سے نہ دی

Ayse badoon se Us ke hoñ ayse mu'amaat;

آیسے بدوں سے اُس کے ہوں آیسے معاملات

Kiaa ye nahiñ karamt o 'Adat se barhh ke baat.

کیا یہ نہیں کرامت و عادات سے بڑھ کے بات

2. Meri Raat Din bas Yahi Ik Sadaa hai ...

Meree raat din bas yehi Ik sadaa hai ;

مری رات دن بس یہی اک صدابہ

Ke is 'Aalam-e-kown ka ik Khudaa hai.

کہ اس عالم کوں کا اک خدا ہے

Usne hai Paida kia is Jahaan ko;

اس نے ہے پیدا کیا اس جہاں کو

Sitaaron ko sooraj ko Aur Aasmaan ko.

ستاروں کو سورج کو اور آسمان کو

Wo hai eik, Uskaa nahi koe hamsar;

وہ ہے ایک اس کا نہیں کوئی ہمسر

*Wo Maalik hai sab kaa, wo Haakim hai
sab par.*

وہ مالک ہے سب کا وہ حاکم ہے سب پر

*Naa hai baap us-kaa naa hai koe
Betaa;*

نہ ہے باپ اس کا نہ ہے کوئی بیٹا

Hamesha se hai aur hamesha rahegaa.

ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا

Nahiñ Us ko Haajat koe Biwioon kee;

نہیں اس کو حاجب کوئی بیویوں کی

*Zuroorat nahiñ us ko Kuch Saathioon
kee.*

ضرورت نہیں اس کو کچھ ساتھیوں کی

*Har ik Cheez par Us ko Qudrat hai
haasil;*

ہر اک چیز پر اس کو قدرت ہے حاصل

*Har ik kaam kee Us ko Taaqat hai
haasil.*

ہر اک کام کی اس کو طاقت ہے حاصل

Azan Competition

(Call for Salat)

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional competitions.
- **Top three** Atfal will qualify onward from regional to national competitions.

RULES FOR AZAN COMPETITION

- Judges reserve the right to stop a participant at any point.
- Judges reserve the right to ask a participant to recite the Azan for Fajr.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Pronunciation
- Melody
- Memory

Azan

الله أكْبَرُ الله أكْبَرُ

Allahu Akbarullahu Akbar

الله أكْبَرُ الله أكْبَرُ

Allahu Akbarullahu Akbar

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا الله

Ash-hadu alla ilaha illallah

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا الله

Ash-hadu alla ilaha illallah

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولُ الله

*Ash-hadu anna Muhammadar
Rasulullah*

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولُ الله

*Ash-hadu anna Muhammadar
Rasulullah*

حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ

Hayya 'alas-Salah

حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ

Hayya 'alas-Salah

حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ

Hayya 'alal-Falah

حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ

Hayya 'alal-Falah

الله أكْبَرُ الله أكْبَرُ

Allahu Akbarullahu Akbar

لَا إِلَهَ إِلَّا الله

La ilaha illallah

Note: During Fajr time the Mu'azzin must add

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النُّورِ

Assālatu khairum-minan-naūm

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النُّورِ

Assālatu khairum-minan-naūm

Right after “*Hayya ‘alal-Falah*” (حَيْيَ عَلَى الْفَلَاح).

Speech Competition

QUALIFICATION CRITERIA

- English, French & Urdu speech competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional competitions.
- **Top three** Atfal will qualify onward from regional to national competitions.

RULES AND REGULATION

- Time allowed for the speech competition is **3 minutes**.
- At-Tashahhad time will not be included in speech time.
- Judges reserve the right to stop a participant at any point.
- Any speech delivered on a topic from outside the syllabus will get a total mark of zero.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Content & Research of the Subject
- Delivery
- Memory

Syllabus

English Speech	<ol style="list-style-type: none"> 1. "Delight of my eyes is in Salat" 2. Holy Qur'an a guiding light in my life 3. Islamic teachings on the treatment of Parents
-----------------------	--

French Speech	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mon plaisir est dans la Salat 2. Miracle du Saint Coran 3. Enseignements de l'Islam sur le traitement des parents
----------------------	--

Urdu Speech	<p>۱۔ "نماز میری آنکھوں کی طہنڈ کے ہے"</p> <p>۲۔ قرآن کریم میری زندگی کا نور</p> <p>۳۔ والدین کے ساتھ حسن سلوک</p>
--------------------	--

Hifz-e-Ahadith

(Memorization of the sayings of the Holy Prophet^{sa})

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at national level.
- Qualifying round at the local or regional level will not be necessary to participate at the National level.
- This competition will be open to all Atfal.

RULES FOR HIFZ-E-AHADITH

- The judge reserves the right to ask a participant any Hadith and its English translation from the Syllabus.
- A participant may take up to 10 seconds before answering. If a participant takes more than 10 seconds to start answering, he will lose total marks of one Hadith.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Pronunciation
- Memorization
- Translation

Syllabus

MAYAR-E-SAGHEER

20 Ahadith.

Hadith – 1

Khair-uz- zadir taqwa

خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَىٰ

The best provision for the journey to the Hereafter is righteousness.

Hadith – 2

Al-ghinaa Ghinan nafs

الْغِنِيُّ غَنِيَ النَّفْسِ

Ture wealth is the wealth of the heart.

Hadith – 3

Inna-mal A'amaalu bin-niyyaat

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

Deeds are judged by motives.

Hadith – 4

Sibaab-ul-Muslimi fusooq.

سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ

Verbal abuse of a Muslim is an evil.

Hadith – 5

Man la Yerham, laa Yurham.

مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

The one who doesn't show mercy will not be shown mercy.

Hadith – 6

*Khairu-kum man Ta'allamul Qur'aana
wa 'Allamahu.*

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ

The best among you is the one who learns the Qur'an and teaches it to others.

Hadith – 7

Al-Hayaau Khairun Kulluhu.

الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ

Modesty is the best virtue.

Hadith – 8

As-Sa'eedu maw-wwu'iza bi-ghairi-hi.

السَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ

A pious person learns from other (person's mistakes).

Hadith – 9

Laysal- Khabaru Kal Mu'aayana.

لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ

Hearing is not like seeing.

Hadith – 10

An-Nasu ka Asnaa-nil- Musht.

النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمُشْطٍ

People are like the teeth of a comb.

Hadith – 11

Ista'eenoo 'Alal-Ha-waa'iji bil Kitman.

إِسْتَعِينُوا عَلَى الْحَوَائِجِ بِالْكِتَمَانِ

To fulfil your need, seek help in secret.

Hadith – 12

Man Qutila Doona Maa-li-hi, fa-huwa Sha-heed.

مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

The one who dies protecting their property is a martyr.

Hadith – 13

Al-Harbu Khud'a.

الْحَرْبُ خُدُّعَةٌ

War is the name of tactics.

Hadith – 14

Al-Muslimu, Mir'aatul Muslim.

الْمُسْلِمُ مِرْآةُ الْمُسْلِمِ

A Muslim is a mirror of another Muslim.

Hadith – 15

Al-Mustashaaru Mu'taman.

الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ

A person who is consulted becomes a trustee.

Hadith – 16

Al-Majaa-lisu bil-Amaa-na.

الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ

Proceedings of meetings are a trust.

Hadith – 17

Al-Mar'u ma'a man Ahabba.

الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

A person is with the one who he loves.

Hadith – 18

Al-ba-la'u Mu-wakka-lun bil-Man-tiq.

الْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالْبَلْطِقِ

Talking without thinking can result in trouble.

Hadith – 19

Khairul Umoori Aw-satu-ha.

خَيْرُ الْأُمُورِ أُوْسَطُهَا

Best work is one that is done in moderation.

Hadith – 20

Ad-Daal-lu 'Alal Khairi Ka faa'ili-hee.

الَّذِي عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ

The one who urges to do good, gets the reward like the doer.

Hifz-e-Ad'iyya

(Memorization of Prayers)

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at local, regional and national level.
- **Top three** Atfal will qualify onward from local to regional level.
- **Top three** from regional to national competitions.

RULES FOR HIFZ-E-AD'IYYA

- The judge reserves the right to ask a participant any Prayer and its English translation from the Syllabus.
- A participant may take up to 10 seconds before answering.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Pronunciation
- Memorization
- Translation

Syllabus

MAYAR-E-SAGHEER

15 prayers with English translation.

1 - Prayer for Parents

Rabbir Hamhumaa Kamaa

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَارَبِّيْنِي صَغِيرًا

Rabbaa-yaanee Sagheeraa.

O my Lord! Have mercy on them as they nourished me in my childhood!

2 - Prayer for Increase in Knowledge

Rabbi Zidnee 'ilmaa.

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

O my Lord! Increase me in knowledge!

3 - Prayer to get rid of Affliction

*Annee massani-yaddurru wa anta
'arha-mur-raahimeen*

أَنِّي مَسَّنِي الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

Affliction has touched me and Thou are the most Merciful of all who show mercy!

4 – Prayer for getting into a Vehicle

Bismi-Llahi majray-haa wa mursaa-
haa, inna rabbee la-ghafoorur-raheem

بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِهَا وَ مُرْسَهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ
رَّحِيمٌ

In the name of Allah be its course and its mooring. My Lord is surely Most
Forgiving, Merciful.

5 – Prayer to Put on a new Dress

Allaahumma lakal Hamdu kamaa
Kasaota-neehi.

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِي

O Allah! All praise belongs to You. Who gave me this new dress.

6 – Prayer to Control One's Anger

Allahummagh-fir-lee dhambee wa adh-
hib ghaiza qalbee wa a-jirnee minash-
shaitaa-nirrajeem

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي وَاجْرِنِي
مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

O Allah! Forgive my sins and relieve my hear of my anger and take me in Your
protection against the accused Satan.

7 – Prayer on Going to Bed

Allahumma Bismika Amootu wa Ahyaa.

اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَ

O Allah! In your name I die (sleep) and I become alive (awake)!

8 – Prayer on Waking Up

Alhamdu li-Llahil-ladhee ahyaanaa ba`da maa amaata-naa wa ilai-hin-nushoor الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

All praise belongs to Allah, Who brought us back to life (woke us up), after causing us to die (sleep), and to Him will we return!

9 – Prayer on Entering a Washroom

Allah-umma innee a`oodhabika min-khubbith wal khabaa'-ithi اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ

O Allah! I seek your refuge from all sorts of (physically and spiritually) filth and harmful things.

10 - Prayer on Exiting a Washroom

Alhamdu-liLlahilla-dhee adhhaba-annil-adhaa wa `aafaa-nee الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِ الْأَعْذَى وَعَافَنِي

All praise belongs to Allah, Who saved me from harm and has kept me in good health!

11 – Prayer on Leaving your Home

Bismillaahi Tawakkaltu 'Alallaahi wa laa Haula wa laa Quwwata illaa billaahi. بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلٰى اللّٰهِ وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ

In the name of Allah (I leave my house) and I put my trust in Allah. No (one has) power (to be safe from the sins) and no (one has) strength (to do good) except with (the help of) Allah.

12 – Prayer on Entering you Home

Allahumma innē as-aluka khairal mau-laji wa khairal makh-raji bismiLlah-i walajnaa wa `al-Allahi rabba-naa tawakkal-naa

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَ خَيْرَ
الْمَخْرِجِ - بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَ عَلَى اللَّهِ رَبِّنَا
تَوَكَّلْنَا

O Allah! I supplicate You to grant me the best of entries and the best of exits.

In the name of Allah, our Lord, we put our complete trust!

13 – Prayer on Entering in a Mosque

BismiLlah-issa-laatu wassalaamu `alaa rasool-iLlahi Allahummagh-fir-lee dhunoobee waftah-lee abwaaba rah-matika

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

In the name of Allah (I enter). All blessings and peace be upon the Prophet^{sa} of Allah.

O Allah! Forgive me my sins and open the doors of Your mercy upon me.

14 – Prayer on Leaving a Mosque

BismiLlah-issa-laatu wassalaamu `alaa rasool-iLlahi Allahummagh-fir-lee dhunoobee waftah-lee abwaaba fadlika

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ

In the name of Allah (I enter). All blessings and peace be upon the Prophet^{sa} of Allah.

O Allah! Forgive me my sins and open the doors of Your blessings upon me.

15 – Prayer on Finishing Meal

*Alhamdu liLlah-illadhee at- `ama-naa
wa saqaa-naa waja`alanaa minal-
muslimeen*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ
الْمُسْلِمِينَ

All praise belongs to Allah, Who provided us with food and drink and enabled us to be Muslims (submissive to Allah)

Qaseedah

QUALIFICATION CRITERIA

- This competition will be held at national level.

RULES FOR QASIDAH

- The judge reserves the right to ask a participant any portion from the assigned Syllabus.
- A participant may take up to 10 seconds before starting their answer.

MARKS WILL BE AWARDED FOR

- Pronunciation
- Memorization

Syllabus

This competition will be held at national level.

MAYAR-E-SAGHIR

First 15 couplets of Al-Qaseedah.

يَا عَيْنَ فِيْضِ اللّٰهِ وَالْعِرْفَابِ ۖ ۱
يَسْعُى إِلَيْكَ الْخُنْقُ كَالظَّمَانِ

Yaa 'Aina Fadhillaahi wal-'Irfaanee
Yas'aa ilaikal Khalqu kaz-Zam'aanee.

يَا بَحْرَ قُصْلِ الْمُتَعِمِ الْمَتَابِ ۖ ۲
تَهْوِي إِلَيْكَ الرُّمْرُبِ الْكَيْرَابِ

Yaa Bahra Fadhlil Mun'imil Mannaanee
Tahwee ilikaz Zumaru bil-Keezaanee.

يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَابِ ۖ ۳
نَوَّرْتَ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُمَرَابِ

Yaa Shamsa Mulkil Husni wal-Ihsaanee
Nawwarta Wajhal Barri wal-'Umraanee.

قَوْمٌ رَأَوْكَ وَأُمَّةٌ قَدْ أَخْبِرْتُ ۖ ۴
مِنْ ذِلِّكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي

Qaumun Ra'aoka wa Ummatun Qad Ukhbirat
Min Zaalikal Badrillazee Asbaanee.

يَكُونُ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَالِ صَبَّةً وَ تَأْلُمًا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجْرَابِ 5

Yabkoona min Zikril Jamaali Sabaabatan
Wa Ta'allumam mil lau'atil Hijraanee

وَ أَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَاجِرِ كُرْبَةً وَ أَرَى الْغُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَابِ 6

Wa Aral Qulooba ladal Hanaajiri Kurbatan
Wa Aral Ghuroobatu seeluhal 'Ainaanee.

يَا مَنْ عَدَّا فِي نُورِهِ وَ ضَيَّأَهُ كَالثَّيْرِينَ وَ نُورَ الْمَلَوَانِ 7

Yaa man Ghadaa fee Noorihee wa Dhiyaa'ihee
Kan-nayyiraini wa Nuwwaril Malawaanee.

يَا بَدْرَنَا يَا آيَةَ الرَّحْمَنِ أَهْدَى الْهَدَاةِ وَ أَشْجَعَ الشُّجَاعَانِ 8

Yaa Badranaa Yaa Aayatar Rahmaanee
Ahdal Hudaati wa Ashja'ash Shuj'aanee.

إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ الْمُتَهَلِّلِ شَانِي يَفْوُقُ شَمَائِلِ الْإِنْسَانِ 9

Innee Araa fee Wajhikal Mutahal-lilee
Sha'na-iyya-fooqu Shamaailil Insaanee.

وَ قَدِ افْتَاكَ أُولُو النُّهَىٰ وَ بِصُدُّقِهِمْ وَ دَعُوا تَذَكُّرَ مَعْهَدِ الْأَوْظَابِ 10

Wa Qadiqtaaka Ulunnuhaa wa bi-Sidqihim
Wa Da'oo Tazakkura Ma'hadil Autaanee.

قُدْ أَثَرُوكَ وَفَارِقُوا مِنْ حَلْقَةِ الْأَخْوَانِ 11
وَتَبَاعَدُوا مِنْ حَلْقَةِ الْأَخْوَانِ

Qad Aatharooka wa Faaraqoo Ahbaaba-hum
Wa tabaa'adoo min Halqatil Ikhwaanee.

قُدْ وَدَّعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَنُفُوسَهُمْ 12
وَتَبَرَّءُوا مِنْ كُلِّ نَشَّابٍ

Qad Wadda'oo Ahwaa'ahum wa Nufoosa-hum
Wa Tabarra'oo min kulli Nashabin Faanee.

ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ بَيِّنَاتُ رَسُولِهِمْ 13
فَتَمَرَّقَ الْأَهْوَاءُ كَالْأَوْثَابِ

Zaharat 'Alaihim Bayyinaatu Rasoolihim
Fatmazzaqal Ahwaa-ukal Authaanee.

فِي وَقْتٍ تَرَوْيِقَ الْيَالِيِّ نُورُوا 14
وَاللَّهُ نَجَاهُمْ مِنَ الظُّلُوفَابِ

Fee Waqt Tarweeqil Layaalee Nuwwiroo
Wallaahu Najjaahum minat Toofaanee.

قُدْ هَاصَهُمْ ظُلْمُ الْأَنْاسِ وَصَيْمُهُمْ 15
فَتَشَبَّهُوا بِعِنَایَةِ الْمَنَابِ

Qad Hadha-hum Zulmul-Unaasi wa Dhaimu-hum
Fatathabbatoo bi-'Inaayatil Mannaanee.

